

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1932)
Heft: 554

Artikel: Children's home in the Alps
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-693002>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Egg and Spoon Race:

Heat 1.—1st. P. Dupraz, 2nd. E. Guye.

Heat 2.—1st. L. Jaeggi, 2nd. R. Charnaux.

Heat 3.—1st. D. Archer, 2nd. A. Streuli.

Heat 4.—1st. J. Raw, 2nd. M. Fuchs.

Three Legged Race:Heat 1.—1st. Miss D. Hauswith and Mr. Pianca.
2nd. Miss L. Jaeggi and Master Jaeggi.Heat 2.—1st. Miss Leon and Mr. Potter, 2nd.
Miss McKeyon and Mr. McKeyon.Heat 3.—1st. Miss Wirz and Mr. Deubelbeiss, 2nd.
Miss Lillywhite and Mr. Mayer.**NEWS FROM THE COLONY.****XIV ANNUAL REPORT OF THE FOYER
SUISSE.**

The Annual Meeting of the Foyer Suisse was held on Friday, 27th May, 1932, at 15 Upper Bedford Place, W.C.1. In the absence of the Swiss Minister, the Hon President of the Trust, M. de Jenner, Councillor of the Swiss Legation was in the chair.

The agenda consisted of the ordinary statutory business: Annual report Financial report, Election of the Council of Management and Auditors.

The accounts were presented by Mr. R. J. Dixon, F.C.J.S., F.L.A.A., F.C.W.A., and passed unanimously.

The following gentlemen were elected to manage the affairs of the Trust for the ensuing year: Rev. R. Hoffmann-de Visme, President; Mr. G. Hafner, Vice-President; H. Barth, Treasurer; C. Bertschinger, Secretary; Rev. C. T. Hahn, H. Joss, A. Muller, F. G. Sommer and J. Weber. Mr. R. J. Dixon being also re-elected auditor for 1931/32.

The annual report prepared by the secretary (printed below) was read, fully discussed and also approved unanimously.

The meeting terminated with a hearty vote of thanks to the chairman.

XIV ANNUAL REPORT OF THE FOYER SUISSE.

Most men will agree that we are living in very exceptional times, and, as an eminent journalist wrote a few days ago:

"These are days of change, days of disillusionment and even confusion. As we look abroad we find whole nations bankrupt in money, leaders of men bankrupt in ideas, captains of industry and finance revealed by the test of adversity in very unflattering colours..."

Meeting under these conditions of world crisis I trust, gentlemen, you will find it a refreshing experience to attend at the Foyer Suisse this afternoon. Our income is only slightly lower than the previous year, although for the first time since the institution was opened it has proved difficult to have a full house all the year round. Besides the crisis this is due to several causes, among them the Paris exhibition of 1931, which attracted practically every Swiss seeking a Summer holiday abroad.

The total number of guests staying with us was 1,093, of which 625 were of Swiss nationality. The visitors' list shows a good majority of young men of Swiss nationality.

The Council of Management has met 4 times to receive the report of the House Committee and manage the affairs in general.

Our charity expenditure for the year stands at £433 2s. 0d. If you will kindly add a moderate amount for services rendered in our social department at No. 15, Upper Bedford Place, you will get a total of £780. Will it be too much to hope that such a contribution be entirely for the good of men and for the Glory of God?

Messrs. Goodman, Mellor & Co., continue to be the solicitors of the Foyer Suisse.

The thanks of the Trust are due to Mr. R. J. Dixon, our accountant, and Mr. F. Ineichen who assists him in that department, our manager, Mr. W. Meyer, our chef, Mr. F. Koelliker, and our housekeeper, Mrs. F. Koelliker and staff.

Social Section:

It may be necessary to again emphasize the fact to-day, that the activities under this headline are really the *raison d'être* of the Trust. Nobody who reads the Articles & Memorandum of Association of the Foyer Suisse as laid down by the Consistoire of the Eglise Suisse in 1917 can ever have any doubts on this matter. The all too apparent commercialism of the Trust, Gentlemen, is and must remain the means to an end.

Looking thus at the actual life in the Foyer Suisse, one must state that the feminine sections are still showing a great preponderance, for the simple reason that practically only girls are allowed to take employment in this Country "Der Zug nach England" has never been so much in the fashion in our homeland as it is to-day, and we are glad to state that our organisation is wonderfully adaptable and elastic and enables us to launch out and give additional help, where we see it necessary. This is our duty, and the pro-

gress of the Trust demands it. You may rest assured that everything possible is being done to receive the great number of Swiss girls and to supply the needs of the ever changing crowds.

The chief meetings here in this hall are Réunion de Jeunes filles every Thursday, directed by M. Hoffmann and M. Pradervand.

Schwyzerkraenzli every Wednesday, directed by Pfr. Hahn,

The Swiss Girls At Home, every Sunday afternoon till now directed by your Secretary.

The two first named meetings are held in the French and German languages, while the Sundays are particularly intended for the cultivation of the English tongue also to bring before the young people certain specific knowledge as needed to-day and generally giving them a wider outlook.

A Musical Afternoon once per month proved also a most attractive feature of the programmes. I wish here to express the very heartiest thanks to these lecturers and helpers, several of whom are members of the Trust; without that help and co-operation, the Sunday gatherings would greatly lack variety.

The aforesaid social activities bring us to the most important item of news of the past year viz: The engagement of a Social Secretary. This matter has been before the C.M. as long as 5 years ago, and has now been realised at last. We have been singularly fortunate in securing the services of Melle de Vargas, late directrice: Home de Jeunes filles de La Gare, Geneva. From the few months experience one must observe that this lady is very capable and has great experience in dealing with girls, and their peculiar needs away from home, and therefore she is bound to be a great help morally and spiritually to all girls who come into contact with her.

To give an idea of the possibilities and scope of such a mission in the Foyer Suisse, allow me to mention that the total number of Swiss girls attending the last Xmas festivals: both Réunion de Jeunes filles and Schwyzerkraenzli exceeded 350.

The record attendance in the Foyer of the past year was, however, the Bazaar of the Sunday School of the Eglise Suisse kindly opened by Mlle Paravicini, the beginning of December last, when a total of 450 entrances were actually paid for.

The Samichlaus childrens party organised by the Schweizerkirche last December, was also a great success and The Old Folks Xmas Luncheon attracted more compatriots over the age of 60 than in any previous year. In the absence of the Swiss Minister, M. de Jenner, Councillor of the Swiss Legation, kindly-presided over the gathering. The most striking feature of this occasion is the evident happiness it brings to such a large number of veterans of the Swiss Community of London.

The two tenants of the Trust:

Union chretienne de jeunes gens de langue française and Swiss Y.M.C.A., both continue their good work among young men, and their work is well maintained, although the conditions continue to be most difficult.

The Ecole du Dimanche has met regularly every 4th Sunday in the month.

The Réunion de Couture of the Eglise Suisse the Näherverein of the Schweizerkirche hold their usual gatherings once per month, and these services to the poor of the Swiss Colony are of the most commendable.

This, Gentlemen brings me to the end of my somewhat lengthy report and looking backwards over another year's life and service, what is uppermost in us, is surely a strong feeling of gratefulness to God for this record of service, and for so many blessings received, and especially those we have passed on in the name of HIM who said: What you have done to the least of these, my brethren, you have done it unto me.

C. Bertschinger, Hon Sec.

IN MORTE DI CECILIA NOTARI.

Un funebre rintocco ecco percote L'aer tranquillo e il timpano trapassa; si stringe il cor presago, e il duol già passa, Per pianto in sulle gote.

E un angiol che spari, talun risponde; L'eco fedel, che il lento suon imita, Par soggiunga: la morte con la vita.

or certo si confonde.

Oggi accompagnammo le care spoglie di Cecilia Notari alla loro ultima dimora.

Tutti chi l'amarono e la stimarono vollero essere con Lei Sino al limitare della sua breve vita quaggiù.

I dolenti genitori, i fratelli, i parenti, amici, conoscenti, rappresentanti delle diverse società svizzere in Londra.

Era l'unica figlia!... la compagna sicura e cara per i genitori nel tramonto della loro vita operosa!

Venga la Fede col suo manto stellato, venga Lei ad asciugare le lagrime loro che scorreranno abbondanti nella loro triste solitudine.

La bara fu coperta di fiori; corone e ghirlande di bellissimi fiori; un gran cuscino

rosso e bianco... ultimo omaggio dall' "Unione Ticinese" alla sorella gentile del suo caro e devoto Presidente.

Un tronco d'albero troncato anzi tempo... tutto composto di rari fiori bianchi; in un canto posa una colomba... un mazzolino di viole ai piedi... ricordando così la cara giovine tutti gli impiegati della casa Meschini, che la conobbero fin da bambina!

Fiori e fiori da parenti ed amici...

Bella, immortale, benefica Fede ai trionfi avvezza! tu fa, che tolto lo sguardo dalla mestizia di questo sacro recinto, rivolgiamo per un istante la mente al Cielo, e vi troviamo gli splendori di un'aurora che non finisce; di quell'aurora che dissipa la folta tenebria di cui è avvolta ogni terrena cosa!

La natura d'ogni intorno canta l'epitalamio della vita! Là nella nostra cara Svizzera che Lei tanto amava, i colli ed i prati s'ammantano di vesti pompose ed il maggio s'appresta a fecondare il cespito delle rose!...

Eppure con questo sorriso di cielo, con questa gaiezza di primavera, una tomba si apre per involare una cara giovine, un'amabile creatura sempre sorridente, che poc'anzi era tutta vita, tutta grazia, tutta giovinezza!

D'onde questo mistero?... Gli è che la morte colla vita si confonde, gli è che il tramonto non è che apparente: la vita comincia sul limitare dell'avello... dall'ombra si sprigiona la luce.

M'inchino riverente e mesta e depongo un umile fiore anch'io su questa tomba bianca....

28 Maggio 1932. T.L.R.

SOIREE ANNUELLE SUISSE.

We are close upon the 63rd Soirée Suisse which will be held at Central Hall, Westminster, on June 23rd. It is the intention of this short article to remind every reader of the coming event. There is, after all, only ONE Soirée Suisse each year, and it is the outstanding event for a great number of Swiss, who have never failed to attend it for many years past. To the resident Swiss it is an institution which must not be missed, and to the transient Swiss it is a surprise.

This annual festival fulfils its true function as a NATIONAL DAY to a very high degree. Granted, it does not take place on the 1st of August, but its character and programme are so similar as to make it a most excellent substitute. Besides, the Soirée Suisse has never lost its character from the very first.

The official invitation speaks of the good action of taking tickets, as the Fonds de Secours pour les Suisses pauvres benefit by the nett proceeds. The writer would stress the other side of the matter, namely, that the purchase of a ticket provides such an amount of enjoyment and happiness as will be remembered for a very long time and the purchaser will be sure to become a fast friend and admirer of the Soirée Suisse.

There is a very big Hall to be filled; the programme is as varied and interesting as ever, and every Swiss, whether he bears in mind his poor compatriots in this country or whether he simply expects full fare for his money, is welcome to participate in the pleasure of the SOIREE SUISE.

SWISS RALLY TO WHIPNADE.

Sunday, July 3rd.

We understand that the Swiss Club Birmingham has written to the various Swiss Societies in London about the outing on July 3rd, and we hope that the various committees will occupy themselves with the question of participation. We shall in one of our next numbers refer specially to this event.

SWISS BENEVOLENT SOCIETY.

Clothing and underclothing for boys and girls between the ages of 6 and 14 are badly needed just now. All parcels addressed to:— Swiss Benevolent Society, Swiss House, 34, Fitzroy Square, W.1, will be very gratefully received and acknowledged.

G.R.

CHILDREN'S HOME IN THE ALPS.

The experiment for the treatment in the dry and rarefied air of the Swiss Alps of weakly children, particularly those predisposed to tuberculosis — a scheme which owes its origin to the generosity of Mr. Christian Kunzle, the president of the Birmingham Children's Hospital — is to be inaugurated this week, when a number of patients from the hospital will be sent to Davos Dorf, in the sunny valley of Davos.

The Hospital Committee have had placed at their disposal, Mr. Kunzle's chateau at Davos Dorf, and this week the first batch of children numbering thirty, departed from Snow Hill Station for Switzerland.

The village of Davos Dorf, which is Mr. Kunzle's birthplace, stands in a sheltered spot, and the chateau in which the children are to be

accommodated overlooks a lake with park and mountain lands extending to about two hundred acres. The valley lies more than five thousand feet above sea level, and Robert Louis Stevenson, when he visited Davos in the early 'eighties in his search for health, spoke of its atmosphere as tingling with frost, "with the nights made luminous with stars and snow, teaching the pulse an unaccustomed tune and adding a new excitement to life."

A Unique Experiment.

The scheme is unique in the history of hospital treatment in this country, and its progress will be watched with keen interest by those associated with voluntary curative efforts. The favourable results of the effects of the Alpine climate even in advanced cases of pulmonary tuberculosis have long since passed into medical history. There is hardly an hour during which a patient cannot live in the open air without discomfort and take advantage of the sunshine and the dry, cold, still air. It is by no means a new discovery that the climate of the Davos valley is particularly beneficial for children in a low state of health, and especially for those predisposed to tuberculosis.

"The experiment," said Mr. Harold F. Shrimpton, House Governor of the Children's Hospital, to a "Birmingham Post" reporter "is in the form of a 'preventorium.' We are sending to Davos Dorf children who are predisposed to tuberculosis, who have no actual lung damage — patients suffering from asthma and bronchitis — and who have, probably, a family history of tuberculosis. The proposal is to send the patients there for periods varying from three months to two years, so that they might be completely cured and there will be no recurrence of the trouble."

In the chateau there will be available thirty beds, and connected with it there is a farm with about fifty cows, producing tubercle-free milk of the highest value. The ages of the children comprising the first batch range from five to twelve years, and the stay of the patients will, of course, depend upon the progress they make. Mr. Shrimpton explained that a physician from the Children's Hospital will make periodical visits to Davos to report on the condition of the children. The general supervision of the patients will be in the hands of Dr. Jean Louis Buckhardt, who also has charge of the Children's Sanatorium, "Pro Juventute," at Davos, and there will be, in addition, a sister in charge and four nurses, members of the Children's Hospital nursing staff.

Lifetime in Hospital.

"Of the thirty children who will make the journey," added Mr. Shrimpton, "two have been in the hospital all their lives, one of them having been christened here. They are five years of age, and they will be wearing a suit of clothes for the first time in their lives. A boy aged twelve has been an in-patient and an out-patient of the hospital for nine years and has undergone seven or eight operations. Another member of the party, who is suffering from asthma, has been an out-patient for six years, without any cure having been effected. The hope is entertained that at an altitude of 5,000 feet his treatment will be successful, for it is an established medical fact that asthma is unknown at an altitude of 4,500 feet."

The journey to Davos will be made as easy and as comfortable as possible. The party, by a happy arrangement, will arrive on Mr. Kunzle's birthday. The fares for the first batch and the cost of their maintenance for the first three months are being generously provided by the benevolent fund run in connection with the business of Messrs. Kunzle in Birmingham.

Birmingham Post.

FOOTBALL. NATIONAL LEAGUE.

Lugano 3 St. Gallen 1
This settles matters and in Groupe 1, F.C. St. Gall and F.C. Bern are relegated.

In Groupe 2, the match to decide who was to accompany Old Boys was played in Neuchâtel Servette 5 Etoile Ch. de F. 1 and so we find Servette escaping their dreaded fate, which threatened them for such a long time. Well done!

FINALS.

Grasshoppers 3 Lausanne Sports 4
Urania 1 Concordia 1

Lausanne Sports are Champions of the First League and the fourth Finalist together with Grasshoppers, Zurich and Urania. Grasshoppers have won their first two points. Next Sunday they play Lausanne Sports away, and Zurich play Urania in Zurich. On 12th June we shall have Grasshoppers v Zurich, Urania v Lausanne Sports, and on 19th June Lausanne Sports v Zurich. The Finalist earning most points in the three games becomes Swiss Champion 1931/32. And then, in Switzerland even they will stop playing football!

M.G.

CITY SWISS CLUB.

REUNION D'ETE

à laquelle les membres dames et amis sont cordialement invités à prendre part.

MARDI 7 JUIN à 7 HEURES

au BRENT BRIDGE HOTEL, HENDON.

Diner (7/6) - Danse jusqu'à minuit.
Tenue de Ville.

Pour faciliter les arrangements, les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire au plus tôt auprès de Monsieur P. F. Boehringer, 23, Leonard Street, E.C.2. (Téléphone: Clerkenwell 9595)

Le Comité.

PATZENHOFER

FINEST

PILSENER & MUNICH

Lager Beer

Bottled at the Brewery

Sole Agents for U.K. and Export:

JOHN C. NUSSLE & Co. Ltd.

8, Cross Lane, Eastcheap,
LONDON, E.C.3.

Phone: Royal 8934 (2 lines).

SEASIDE HOTELS UNDER SWISS MANAGEMENT.

BEXHILL-ON-SEA. HOTEL GENEVA, on Sea front. Central heating, running hot & cold water in all rooms, Swiss cuisine. Apply for Tariff. M. & J. HEISCEN, Propr. & Manager.

BRIGHTON. MALVERN PRIVATE HOTEL, Regency Square, facing West Pier. H. & C. running water; 2½ to 3 gns. weekly. Telephone: Brighton 4517. EMILE MARTIG.

DUNDEE. SCOTLAND, Royal British Hotel. Leading Family and Commercial Hotel in City. Restaurant and Grill Room. Moderate charge. 75 Bedrooms with Hot and Cold water, and all modern comforts. Send for Tariff Booklet. Managed by Proprietor, L. H. Meotti. Phone 5095 - 96 - 97.

THAMESMOUTH PALACE HOTEL, SOUTH-END-ON-SEA. Facing South. Overlooking Thames Estuary. 200 rooms. H. & C. Running Water. Private Bathrooms. Spacious Lounge. Winter Garden. Ballroom. Banqueting Hall. Dancing every Saturday. Concert every Sunday. Terms apply to Manager: W. P. Lisibach.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion, 2/6; three insertions 5/-.
Postage extra on replies addressed to *Swiss Observer*

BED and Breakfast at 23/- per week. (Evening meal if desired) 3 minutes from station, buses pass the door; ¼ hour to Waterloo. Mrs. Liddell, "Elmercroft," 2, Elmers Drive, Teddington. Telephone: Kingston 6533.

LADY or Gentleman as paying guest in good home and family. Moderate terms. 72, Woodside Road, N.22.

HOVE Brighton. 7, Norton Rd. Boarding house near Sea. Proprietress has been 25 years in Switzerland. Continental Food, Comfort, cleanliness. "Swiss references."

HERBAL REMEDIES. Write to E. Chablot, Herbalist, "Keith House," 43, Hermon Hill, Winstead, E.11, for free advice. **TISANE ANTIRHUMATISMALE** 1/6 & 2/6 per packet, post free. **TISANE DU JURA** 2/6 per packet, post free. **HERBAL OIL**, a wonderful embrocation for all rheumatic ailments, cramp, sore tired feet, etc., 2/6 per bottle, post free.

FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, June 7th at 7 o'clock — City Swiss Club — Dinner and Dance at Brent Bridge Hotel, Hendon. (Dinner 7/6).

Wednesday, June 8th, at 7 p.m. — Société de Secours Mutuels — Committee Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

Sunday, June 12th — Unione Ticinese — Outing to Maidstone by Char-a-banc leaving 74, Charlotte Street, W.1, at 9.30. Friends welcome.

Wednesday, June 15th, at 8.30 p.m. — Swiss Mercantile Society Ltd. — Monthly Meeting at Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.

Wednesday, June 15th, at 7.45 p.m. — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting followed by a causerie by A. F. Suter, Esq., on "First impressions of Canada."

Thursday, June 23rd, from 6 to 10.30 p.m. — Fête Suisse — at Central Hall, Westminster.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000

Reserves - - £1,960,000

Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH
opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 2½ per cent. until further notice.

FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

SUNDAY, JUNE 5th, 1932,

EXCURSION TO HYDE PARK AND
KENSINGTON GARDENS.

Leader: MISS DE VARAGAS.

Meet 4.30 p.m., Hyde Park Corner Tube Station.

Every Swiss Girl Welcome.

Tea Provided.

IF YOU WANT A SUIT TO WEAR— wear a "Pritchett" Suit



A NEW STANDARD OF SUIT

VALUES, to measure.

"UTILITY" Range at - 3½ Gns.
"PREMIER" Range at - 4½ Gns.
"DE LUXE" Range at - 6 Gns.

"PRITCHETT" All-Wool FLANNELS

19/6 to measure.

If fitted with thief-proof pocket
and patent zipp fastener 22/-
Strong ready-to-wear flannels from 10/6

W. PRITCHETT

183 & 184 TOTTENHAM COURT RD., W.1.

2 mins. from Swiss Mercantile School.

Mr. and Mrs. F. Notari and family wish to express their sincere appreciation for the many expressions of sympathy, which they have received, on the occasion of the passing away of their beloved daughter and sister, Grace.

The numerous attendance at the funeral, as well as the beautiful flowers sent, have gone a great way to mitigate their grief, and they wish to convey here, to all those, who have remembered the dear departed in such a loving way, their heartfelt thanks.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street)

Dimanche, le 5 Juin 11h — M. M. Pradervand.

7h — M. R. Hoffmann-de Visme.

8h — Répétition du Choeur.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux instructions religieuses, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798). — Heure de réception à l'église: Mercredi de 10.30 — 12 h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2

(near General Post Office.)

Sonntag, den 5. Juni, 1932.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

Anfragen wegen Religions- bzw. Confirmandenunterricht und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde. C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Tel: Chiswick 4156).

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.